

Legende / Legenda	
1.-	Die Nummer kann fortlaufend gewählt werden: z. B. Nummer-Jahr (01-2008). Il numero può essere scelto progressivamente: p.es. numero-anno (01-2008).
2.-	Die Art der ausgeführten Anlage kurz beschreiben. Bei größerem Platzbedarf auf die beigelegten Unterlagen verweisen. Descrivere brevemente la tipologia dell'impianto. In mancanza di spazio rinviare all'allegato.
3.-	Anzugeben sind: Vor- Nachname, Qualifikation und falls vom Gesetz vorgesehen, Daten der Eintragung in ein Register des Technikers, der das Projekt verfasst hat. Indicare: nome, cognome, qualifica e, quando ne ricorra l'obbligo ai sensi di legge, estremi di iscrizione nel relativo albo professionale del tecnico che ha redatto il progetto.
4.-	Die technische/n Norm/en angeben, wobei zwischen Planung, Ausführung und Überprüfung unterschieden wird. Citare la o le norme tecniche e di legge, distinguendo tra quelle riferite alla progettazione, all'esecuzione e alle verifiche.
5.-	Das Projekt muss nach den einschlägigen Rechtsvorschriften fachgerecht erstellt sein und auch die im Zuge der Durchführung erfolgten Änderungen beinhalten. Il progetto dev'essere redatto a regola d'arte secondo le disposizioni di legge in materia e qualora l'impianto eseguito su progetto sia variato in opera, il progetto presentato alla fine dei lavori deve comprendere le varianti realizzate in corso d'opera.
6.-	Der technische Bericht muss für Produkte die gesetzlichen Vorschriften unterliegen, auch die Erklärung des Herstellers hinsichtlich des Entsprechens dieser Produkte den Normen, sowie alle technischen Angaben beinhalten. Für alle anderen aufzulistenden Produkte muss der Unterzeichner erklären, dass die Materialien, Produkte und Bestandteile den Bestimmungen der Artikel 10 und 11 der Durchführungsverordnung zur Handwerksordnung entsprechen. Der Bericht muss die Eignung der Räumlichkeit hinsichtlich auf die installierte Anlage beinhalten. Falls es für das gute Funktionieren der Anlage notwendig ist, müssen auch jene Informationen bzgl. Anzahl und Eigenschaften der installierten oder zu installierenden Geräten geliefert werden. La relazione tecnica deve contenere, per i prodotti soggetti a norme, anche la dichiarazione di rispondenza alle stesse, completa di tutte le indicazioni tecniche. Per gli altri prodotti da elencare, il firmatario deve dichiarare che trattasi di materiali, prodotti e componenti conformi a quanto previsto dagli artt. 10 e 11 del regolamento d'esecuzione dell'ordinamento dell'artigianato. La relazione deve dichiarare l'idoneità rispetto all'ambiente di installazione. Quando rilevante ai fini del buon funzionamento dell'impianto, si devono fornire indicazioni sul numero e caratteristiche degli apparecchi installati od installabili.
7.-	Unter Skizze der installierten Anlage ist die Beschreibung der Anlage so wie sie ausgeführt wurde, zu verstehen (man verweist einfach auf das Projekt, wenn dieses von einer berechtigten Fachperson erstellt wurde und im Zuge der Durchführung keine Änderungen vorgenommen wurden.) Im Falle von Umbau, Erweiterung oder außerordentlichen Wartung der Anlagen muss der Eingriff wenn möglich in das Schema der schon existierenden Anlage eingebaut werden. Per schema dell'impianto realizzato si intende la descrizione dell'opera come eseguita (si fa semplice rinvio al progetto quando questo è stato redatto da un professionista abilitato e non sono state apportate modifiche varianti in corso d'opera). Nel caso di trasformazione, ampliamento e manutenzione straordinaria, l'intervento deve essere inquadrato, se possibile, nello schema dell'impianto preesistente.
8.-	Namen bzw. Bezeichnung des ausführenden Unternehmens angeben und Datum der Erklärung. Sollten andere Unternehmen einen Teil der Anlage erstellt haben, so muss die Erklärung auch auf diese weiteren Teile Bezug nehmen. I riferimenti sono costituiti dal nome dell'impresa esecutrice e dalla data della dichiarazione. Nel caso che parte dell'impianto sia predisposto da altra impresa, la dichiarazione deve riportare gli analoghi riferimenti per dette parti.